

Отзыв

научного руководителя о кандидатской диссертации Д.А. Бахматова, аспиранта 3-го года обучения кафедры немецкого языкознания филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова «Опыт диахронического исследования поливариантных словосочетаний в аспекте теории поля (на материале немецкого языка)»

Кандидатская диссертация Д.А. Бахматова посвящена диахроническому рассмотрению поливариантных глагольно-именных словосочетаний немецкого языка в аспекте теории поля.

Особую актуальность проблематика данного диссертационного исследования приобретает благодаря использованию современных возможностей корпусной лингвистики, позволяющих проводить диахронический анализ таких единиц языка, как словосочетания.

Научная новизна работы заключается, прежде всего, в том, что это первый опыт комплексного подхода к исследованию словосочетаний, который объединяет различные способы анализа материала, рассматриваемого на синхронно-диахронном уровне, и позволяет отчётливо представить тенденции развития глагольно-именных словосочетаний.

Материалом для работы послужили группы синонимичных глагольно-именных словосочетаний с общими компонентами, содержащиеся в словаре Duden 8 и объединённые в семантические поля. Каждое словосочетание снабжено соответствующими примерами из крупнейших немецкоязычных текстовых корпусов (DWDS – Referenz- und Zeitungskorpora и DeReKo). Отобрано 196 словосочетаний, образующих 26 семантических полей, с последующей идентификацией типов сочетаний.

Содержание работы свидетельствует о том, что лишь в рамках авторской концепции становится возможным решение поставленных задач, которые в значительной степени определяют актуальность и новизну исследования Д.А. Бахматова:

- 1) обобщить наиболее существенные результаты исследований, связанных с диахроническими процессами во фразеологии, в области фразеологической вариантности, теории поля, а также в области фразообразования;
- 2) описать современные достижения корпусной лингвистики в области фразеологии;
- 3) выявить особенности развития поливариантных глагольно-именных словосочетаний в немецком языке;
- 4) установить и обобщить основные тенденции в развитии поливариантных сочетаний в немецком языке.

Для решения поставленных задач в работе использованы следующие методы: метод идентификации, сравнительно-исторический метод, компонентный анализ, многоступенчатая сплошная выборка, статистический анализ, метод моделирования, метод графов. Кроме того, используется традиционная методология фразеологических исследований, включая современные методы исследования с применением средств корпусного анализа.

Использование автором данных методов, а также тщательный анализ языкового материала определяют достоверность результатов исследования.

Полевой подход, предложенный автором в рамках работы, представляет несомненный интерес для исследователей в различных областях науки о языке.

Считаю, что данная диссертация полностью соответствует специальности 10.02.04. – германские языки, заслуживает самой высокой оценки и может быть представлена к защите.

При этом необходимо отметить, что в процессе работы над диссертацией Д.А. Бахматов проявил себя как самостоятельный и целеустремлённый исследователь.

Научный руководитель –
доктор филологических наук,
профессор кафедры немецкого языкознания
филологического факультета
МГУ имени М.В. Ломоносова

М.Н. Володина

10.10.2020

